



Distr.: General  
8 August 2018  
Russian  
Original: English

## **Европейская экономическая комиссия**

**Комитет по внутреннему транспорту**

**Всемирный форум для согласования  
правил в области транспортных средств**

**Рабочая группа по вопросам освещения  
и световой сигнализации**

### **Восьмидесятая сессия**

Женева, 23–26 октября 2018 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

### **Аннотированная предварительная повестка дня восьмидесятой сессии\*\*\*,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве, начнется в 09 ч 30 мин 23 октября 2018 года и завершится в 12 ч 30 мин 26 октября 2018 года

#### **I. Предварительная повестка дня**

1. Утверждение повестки дня.
2. Соглашение 1998 года – глобальные технические правила ООН: разработка.
3. Соглашение 1997 года – предписания: разработка.
4. Упрощение правил ООН, касающихся освещения и световой сигнализации.

\* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела устойчивого транспорта ЕЭК ООН ([www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gre/greage.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gre/greage.html)). В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте ([gte@unece.org](mailto:gte@unece.org)) или по факсу (41 22 917 00 39). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната C.337, третий этаж, Дворец Наций). С переводом официальных документов делегаты могут ознакомиться через общедоступную Систему официальной документации (СОД) на следующем веб-сайте: [documents.un.org/](http://documents.un.org/).

\*\* Делегатов просят зарегистрироваться онлайн с помощью новой системы регистрации на веб-сайте ЕЭК ООН (<https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=mAvJj2>). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate) (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом ЕЭК ООН по телефону (внутренний номер 74323). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. [www.unece.org/meetings/practical.htm](http://www.unece.org/meetings/practical.htm).



5. Правила № 37 (лампы накаливания), № 99 (газоразрядные источники света), № 128 (источники света на светоизлучающих диодах) ООН и Сводная резолюция по общей спецификации для категорий источников света.
6. Правила № 48 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации):
  - a) предложения по поправкам к поправкам серии 05 и 06;
  - b) прочие предложения по поправкам к Правилам № 48 ООН.
7. Другие правила ООН:
  - a) Правила № 10 ООН (электромагнитная совместимость);
  - b) Правила № 53 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации для транспортных средств категории L<sub>3</sub>);
  - c) Правила № 74 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации на мопедах).
8. Прочие вопросы:
  - a) поправки к Конвенции о дорожном движении (Вена, 1968 год);
  - b) Десятилетие действий по обеспечению безопасности дорожного движения на 2011–2020 годы;
  - c) разработка международной системы официального утверждения типа комплектного транспортного средства;
  - d) паразитный свет и обесцвечивание.
9. Новые вопросы и позднее представление документов.
10. Направления будущей работы GRE.
11. Предварительная повестка дня следующей сессии.
12. Выборы должностных лиц.

## **II. Аннотации**

### **1. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилом 7 главы III правил процедуры Всемирного форума для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) (TRANS/WP.29/690, Amend.1 и Amend.2) первым пунктом предварительной повестки дня является ее утверждение.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/31

### **2. Соглашение 1998 года – глобальные технические правила ООН: разработка**

Рабочая группа по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE), возможно, пожелает возобновить рассмотрение этого вопроса в ожидании новых предложений и спонсоров для разработки глобальных технических правил ООН (ГТП ООН). GRE предлагается также принять во внимание, что на предыдущей сессии ряд экспертов определили вопрос о функциях световой сигнализации автономных транспортных средств в качестве возможной темы для новых ГТП ООН.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/71, пункт 5  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/79, пункт 6

### **3. Соглашение 1997 года – предписания: разработка**

GRE рассмотрит новые предложения по поправкам к предписаниям, если таковые будут представлены.

### **4. Упрощение правил ООН, касающихся освещения и световой сигнализации**

GRE будет проинформирована о ходе работы неофициальной рабочей группы по упрощению правил в области освещения и световой сигнализации (НРГ по УПО).

GRE, возможно, пожелает учесть, что на предыдущей сессии она приняла пакет предложений по поправкам, в том числе по трем новым упрощенным правилам ООН, касающимся устройств световой сигнализации (УСС), устройств освещения дороги (УОД) и светоотражающих устройств (СОУ), которые были подготовлены НРГ по УПО. В то же время GRE решила рассмотреть переходные положения в документе ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/11. В этой связи GRE предлагает обсудить пересмотренные переходные положения, представленные НРГ по УПО.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/34

GRE, возможно, пожелает также рассмотреть первые предложения по поправкам к первоначальным вариантам правил ООН, касающихся УСС, УОД и СОУ.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/33,  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/36,  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/37,  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/38

GRE рассмотрит общие поправки к правилам ООН № 98, 112, 113 и 123 для целей недавно обновленного Федерального стандарта безопасности автотранспорта Канады (CMVSS) № 108.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/32

GRE предлагается обсудить измененные определения в Правилах № 53 ООН.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/35

GRE рассмотрит предложение, представленное целевой группой по альтернативным и модифицированным устройствам (ЦГ по АМ), предусматривающее введение требований к альтернативным светодиодным источникам света (СИД) в новые правила ООН, касающиеся УСС.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/42

### **5. Правила № 37 (лампы накаливания), № 99 (газоразрядные источники света), № 128 (источники света на светоизлучающих диодах) ООН и Сводная резолюция по общей спецификации для категорий источников света**

GRE, возможно, пожелает рассмотреть ряд предложений по использованию альтернативных светодиодных источников света, подготовленных ЦГ по АМ.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/39,  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/40,  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/41

GRE рассмотрит также предложения, представленные экспертом от Международной группы экспертов по вопросам автомобильного освещения и световой сигнализации (БРГ), с целью изменить категорию источника света LR4 в Правилах № 128 ООН и в Сводной резолюции СР.5.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/48,  
ECE/TRANS/WP.29/GRE/2017/49

## **6. Правила № 48 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации)**

### **a) Предложения по поправкам к поправкам серии 05 и 06**

GRE рассмотрит предложение эксперта от БРГ с целью ослабить дискомфортный свет задних сигнальных огней, когда на них приходится смотреть в непосредственной близости в условиях замедленного дорожного движения.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/51

### **b) Прочие предложения по поправкам к Правилам № 48 ООН**

GRE, возможно, пожелает рассмотреть предложение по новым поправкам серии 07, подготовленное целевой группой по включению фар (ЦГ по ВФ), для обновления требований к фарам и дневным ходовым огням (ДХО).

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/44

GRE будет проинформирована о деятельности неофициальной рабочей группы по вопросам видимости, ослепления и регулировки фар (НРГ по ВОРФ), а также о проектах предложений, подготовленных НРГ по ВОРФ, если таковые будут представлены. GRE предлагается также рассмотреть круг ведения НРГ по ВОРФ.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/78, пункты 25–27,  
неофициальный документ GRE-79-33

GRE будет проинформирована об итогах Форума по вопросам ослепления и видимости, организуемого БРГ 22 октября 2018 года.

## **7. Другие правила ООН**

### **a) Правила № 10 ООН (электромагнитная совместимость)**

GRE будет проинформирована о деятельности целевой группы по электромагнитной совместимости (ЦГ по ЭМС) и обсудит обновленное предложение по поправкам серии 06, подготовленное ЦГ по ЭМС.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/43

### **b) Правила № 53 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации для транспортных средств категории L<sub>3</sub>)**

GRE обсудит пересмотренное предложение эксперта от специальной группы заинтересованных экспертов по ДХО для транспортных средств категории L, в соответствии с которым вводится новое требование об автоматическом переключении с ДХО на фары для категории L<sub>3</sub>.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/50

GRE, возможно, пожелает рассмотреть предложение, представленное экспертом от Индии, с целью сделать факультативным требование об установке передних габаритных огней с учетом введения в Правила № 53 положений об автоматическом включении фар и в качестве альтернативы – ДХО.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/47

GRE, возможно, пожелает рассмотреть предложение эксперта от Международной ассоциации заводов-изготовителей мотоциклов (МАЗМ), уточняющее применение указателей поворота для обозначения состояния устройства для защиты от несанкционированного использования транспортного средства.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/45

GRE, возможно, пожелает обсудить пересмотренное предложение эксперта от МАЗМ о внешних фонарях освещения подножки.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/46

**c) Правила № 74 ООН (установка устройств освещения и световой сигнализации на мопедах)**

GRE рассмотрит обновленное предложение эксперта от Нидерландов, в соответствии с которым требуется обязательная установка указателей поворота на мопедах.

**Документация:** ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/52

## 8. Прочие вопросы

**a) Поправки к Конвенции о дорожном движении (Вена, 1968 год)**

GRE будет проинформирована об итогах обсуждения, проведенного Глобальным форумом по безопасности дорожного движения (WP.1) на его недавней сессии.

**b) Десятилетие действий по обеспечению безопасности дорожного движения на 2011–2020 годы**

GRE будет предложено обменяться мнениями и обсудить национальные и международные тенденции в области безопасности дорожного движения, освещения и световой сигнализации.

**c) Разработка международной системы официального утверждения типа комплектного транспортного средства**

GRE, возможно, заслушает устное сообщение Специального представителя GRE о деятельности, связанной с международной системой официального утверждения типа комплектного транспортного средства (МОУТКТС), и обо всех необходимых последующих шагах.

GRE будет также проинформирована о разработке электронной базы данных для обмена документацией об официальном утверждении типа (ДЕТА).

**d) Паразитный свет и обесцвечивание**

GRE, возможно, пожелает заслушать информацию о ходе исследования по этому вопросу, проводимого в Германии.

**Документация:** неофициальный документ GRE-75-16

## 9. Новые вопросы и позднее представление документов

GRE будет проинформирована об итогах обследования по вопросу об огнях с видимыми поверхностями в форме логотипа компании или другой фирменной символики, которое было проведено экспертами от Франции и Германии.

**Документация:** неофициальный документ GRE-78-03

GRE рассмотрит также новые вопросы и/или документы, которые могут быть представлены после выпуска аннотированной предварительной повестки дня.

## **10. Направления будущей работы GRE**

GRE предлагается дать указания в отношении будущей деятельности, в частности с учетом того, что недавно была создана новая Рабочая группа по автоматизированным/автономным и подключенным транспортным средствам (GRVA).

## **11. Предварительная повестка дня следующей сессии**

GRE, возможно, пожелает дать указания по предварительной повестке дня следующей сессии.

## **12. Выборы должностных лиц**

В соответствии с правилом 37 правил процедуры (TRANS/WP.29/690, Amend.1 и Amend.2) GRE изберет Председателя и заместителя Председателя для сессий, запланированных на 2019 год.

---